

ALEXANDER



ALEXANDER MOGANO

Bar Pasticceria
Gelateria

Bar, Pastry,
Ice-Cream Parlour

Bars, Pâtisseries,
Cafés glaciers

Bar, Konditorei,
Eisdiele

Bares, Pastelerías,
Heladerías



ALEXANDER NOCE

Bar Pasticceria

Bar, Pastry Parlour

Bars, Pâtisseries

Bar, Konditorei

Bares, Pastelerías



PROFESSIONAL TECHNOLOGY

Vani refrigerati/
Vani neutri/ Banco
macchina caffè

Refrigerated cabinets/
Non-refrigerated
compartments/
Coffee-machine unit

Réserves réfrigérées/
Compartiments non
réfrigérés/ Comptoir
machine à café

Kühlzellen/
Neutrale
Nichtkühlzellen/
Kaffeemaschinentheke

Cámaras refrigeradas/
Compartimentos sin
refrigeración/ Mostrador
para máquina de café





ALEXANDER

designed by
Marco Valerio Agretti

Freddo, vento, neve...
Alla ricerca di una luce amica,
di un posto sicuro. Voglia di intimità,
di forme accoglienti, del calore del legno.
Mi siedo ed assaporo gli aromi...
Intorno a me una atmosfera dolce,
voci pacate. Mi sento al sicuro.
Tolgo il paltò e gusto il mio Alexander.

Cold, wind, and snow...
Looking for a friendly light,
in a safe place. Looking for an intimate
atmosphere, welcoming forms,
and the warmth of wood. I sit down
and savour the aromas...
enveloped in a soothing atmosphere,
with calm voices. I feel safe. I take off
my overcoat and sip my Alexander.

Ingredienti
1 cucchiaino
di panna liquida
3/10 crema
di cacao scura
7/10 Cognac

Si prepara nello shaker
con ghiaccio e va servito
nella coppetta da cocktail.
Può essere guarnito con
noce moscata grattugiata.

Ingredients
1 tablespoon
of single cream
3/10 dark
Crème de Cacao
7/10 Cognac

This drink is prepared
in a shaker with ice, and
served in a cocktail glass.
It can also be sprinkled
with a little grated nutmeg.

Ingredients
1 cuillerée
de crème fraîche
3/10 de crème de cacao
7/10 de cognac

Préparation au shaker
avec de la glace.
Servir dans un verre
à cocktail. Peut être
garni avec de la poudre
de noix muscade.

Zutaten
1 Löffel flüssige Sahne
3/10 dunkle
Kakaocreme
7/10 Cognac

Mit Eis im Shaker
zubereiten und in
einer Cocktailschale
servieren. Mit eventuell
einer geriebenen
Muskatnuss garnieren.

Frío, viento, nieve...
Buscando una luz amiga, un lugar seguro.
Ganas de intimidad, de formas acogedoras,
del calor de la madera.
Me siento y percibo los aromas...
a mi alrededor, una atmósfera dulce,
tranquilas. Me siento protegido.
Me quito el abrigo y saboreo mi Alexander.

Kälte, Wind, Schnee... Auf der Suche nach
einem warmen Licht, einem Schutz bietenden
Platz. Lust auf behagliche Formen und
Vertrautheit, auf die Wärme, die das Holz
ausstrahlt. Ich setze mich und genieße
den Duft... ich bin von einer bezaubernden
Atmosphäre umgeben, Ich fühle mich
geborgen. Ich lege meinen Mantel ab und
koste meinen Alexander.





MOGANO

MOGANO

MATRIX

VETRINE PASTICCERIA GELATERIA/ ICE-CREAM AND
PASTRY DISPLAY CASES/ VITRINES À PÂTISSERIES ET
À CRÈMES GLACÉES/ VITRINEN FÜR KONDITOREIEN UND
EISDIELEN/ VITRINAS PARA PASTELERÍAS Y HELADERÍAS





Spider è la collezione di poltroncine disegnata da *Emilio Nanni* (Bologna) per *Steelmobil*.

Spider is the chair collection designed by *Emilio Nanni* (Bologna) for *Steelmobil*.

Spider est la collection de chaises dessinée par *Emilio Nanni* (Bologne) pour *Steelmobil*.

Spider ist die Suhlkollektion des Designers *Emilio Nanni* (Bologna) für *Steelmobil*.

Spider es la colección de sillas diseñada por *Emilio Nanni* (Bologna) para *Steelmobil*.





La bancalina in composto si integra perfettamente al supporto curvo formando un elemento unico.

The composite counter top combines perfectly with the curved support to form a single element.

Le plan de comptoir en composé s'intègre parfaitement à la base courbe, formant ainsi un élément unique.

Der Barthekeentisch aus Verbundwerkstoff integriert sich mühelos leicht mit der gebogenen Halterung und formt ein einziges Element.

La encimera en compuesto se integra perfectamente con el soporte curvo, formando un elemento único.

Terminale bancalina a forma di capitello squadrato.

Bar counter end top with squared capital feature.

Partie terminale du plan de comptoir en forme de chapiteau carré.

Abschlusselement des Barthekeentisches in Form eines rechteckigen Kapitells.

Terminal de la encimera con forma de capitel escuadrado.





Matrix pasticceria e gelateria professionale è disponibile nei moduli lineari e curvi che possono essere canalizzati per comporre un'infinità di varianti ed adattarsi alle esigenze di ogni locale. **Na versione pasticceria, l'innovativo sistema di refrigerazione brevettato** consente, attraverso flussi d'aria freddi indirizzati, di raffreddare anche le due mensole superiori. **Il sistema di illuminazione brevettato** utilizza un'unica fonte di luce che proietta i raggi sulle mensole illuminando il prodotto senza produrre calore.

Matrix professional pastry and ice cream display cases, available in linear or curved versions that, once joined together, can be used to form a host of different variations, meeting the requirements of any premises. **the pastry display case, the cutting-edge, patented refrigeration system** can also cool the two upper shelves using directed jets of cold air. **The patented lighting system** uses a single light source that projects its rays onto the shelves, lighting up the products without producing heat.

Matrix vitrine à pâtisserie et à crèmes glacées professionnelle est disponible dans les modules courbes et linéaires qui, assemblés les uns avec les autres, peuvent composer une infinité de variantes et s'adapter à toutes les exigences d'espace et de service. **Dans la version à pâtisserie, le nouveau système de réfrigération brevété** permet, à travers des flux d'air froid dirigés, de refroidir aussi les deux étagères supérieures. **Le système d'éclairage brevété** utilise une source unique de lumière qui projette les rayons lumineux sur les étagères, éclairant ainsi le produit sans produire de chaleur.

Matrix professionelle Konditorei- und Eisdielenitrine ist in linearen und gebogenen Modulen erhältlich, deren Zusammenstellung unendlich viele Möglichkeiten anbietet und sich allen Kalansprüchen anpasst. **In der Konditoreiversion kühlt** das patentierte, innovative Kühlsystem dank des gerichteten Kaltluftflusses auch die beiden oberen Ablagen. **Die patentierte Beleuchtung** sieht den Einsatz einer einzigen Lichtquelle vor, welche den Strahl auf die Ablagen lenkt und folglich das Produkt ohne Erzeugung hervorhebt.

Matrix pastelería y heladería profesional está disponible en los módulos lineales y curvos que, unidos entre sí pueden componer una infinidad de variantes y adaptarse a las exigencias de cada local. **En la versión pastelería, el innovador sistema de refrigeración patentado** permite, a través de flujos de aire frío orientados, enfriar, también, las dos repisas superiores. **El sistema de iluminación patentado** utiliza una única fuente de luz que proyecta los rayos hacia las repisas iluminando el producto sin producir calor.



I montante anteriore del castello vetri è elemento distintivo e strutturale di Matrix, coperto da brevetto, che consente di regolare le mensole e di installare il termometro per la visualizzazione della temperatura di esercizio.

The front upright of the glass structure is both a support and a distinctive feature of Matrix. It is covered by patent and can be used both to adjust shelving and to fit a thermometer to view working temperature.

Le montante avant du dôme vitré représente un élément structurel et caractéristique de Matrix, couvert par brevet, qui permet de régler les étagères et d'installer le thermomètre pour afficher la température de service.

Der patentgeschützte, vordere Ständer der Glaslocke ist das hervorstechende Strukturelement von Matrix, welcher der Einstellung der Ablagen sowie dem Einbau des Thermometers zur Anzeige der Betriebstemperatur dient.

El soporte delantero de la estructura de los cristales constituye el elemento característico y estructural de Matrix, sistema patentado, que permite regular los estantes e instalar el termómetro para la visualización de la temperatura de funcionamiento normal.

Der eingebaute Computer Matrix meldet dem Bediener den Betriebszustand des Systems und reduziert mithilfe des nur bei Reifbildung einsetzenden aktiven Abtauens den Wärmeverbrauch. Die Temperatur wird konstant beibehalten. Der eingebaute Computer registriert automatisch die Temperaturwerte, so dass eine manuelle Aufzeichnung zwecks HACCP nicht erforderlich ist.

I computer di bordo Matrix informa l'operatore sullo stato di funzionamento del sistema frigorifero e consente, tramite lo "sbrinatorio attivo" che interviene solo in presenza di brina, di ridurre i consumi mantenendo costante la temperatura. I computer di bordo registra automaticamente le temperature evitando la trascrizione manuale ai fini HACCP.

The on-board computer of Matrix informs the operator about the working conditions of the system and - thanks to "active defrosting" which is enabled only in the event of frost - it also allows energy consumption to be reduced by maintaining a constant temperature. The on-board computer also automatically records temperatures so it is no longer necessary to write them down by hand for HACCP purposes.

L'ordinateur logé à l'intérieur de Matrix informe l'opérateur sur l'état de fonctionnement du système et permet, à travers le "dégivrage actif" qui intervient uniquement en présence de givre, de réduire la consommation en maintenant une température toujours constante. L'ordinateur logé enregistre automatiquement les températures, évitant la transcription manuelle, et répondant aux normes HACCP.

El ordenador incorporado a operador sobre el estado de funcionamiento del sistema y permite, a través de la "descongelación activa," que interviene únicamente en presencia de escarcha, reducir los consumos manteniendo constante la temperatura. El ordenador incorporado registra automáticamente las temperaturas evitando la transcripción manual a los efectos del HACCP.





I vetro camera curvo anteriore si apre dall'alto verso il basso lasciando il tettino superiore fisso.

The curved front glass drops down when opened, leaving the upper top fixed in place.

La vitre bombée à double vitrage est rabattable alors que le toit supérieur est fixe.

Die gekrümmte Gaskammer flinet sich von oben nach unten, wobei die obere Decke fest bleibt.

As cristales dobles curvos delanteros se abren de arriba hacia abajo dejando el techo superior fijo.

Matrix gelateria curva ospita vaschette trapezoidali brevettate che ottimizzano la capacità espositiva della vetrina.

The Matrix curved ice cream display case holds patented trapezoid tubs that optimise the display capacity of the case itself.

Matrix vitrine à crèmes glacées courbe contient des bacs trapézoïdaux brevetés qui optimisent la capacité d'exposition de la vitrine.

Matrix gebogene Eisdieleinvitrine dient der Aufnahme patentierter trapezförmiger Wännen, welche die Ausstellungskapazität der Vitrine optimieren.

Matrix heladerá curva incluye cubetas trapezoidales patentadas que optimizan la capacidad de exposición de la vitrina.





Retro alzata a
cremagliera con mensole
regolabili in cristallo.
Cornice decorativa
in legno tinto mogano.

Back counter unit with
rack and adjustable
shelves in crystal glass.
Decorative frame
in mahogany-tinted wood.

Éléments hauts de l'arrière comptoir à crémaillère avec étagères vitrées réglables. Encadrement décoratif en bois teinté acajou.

Rückenaufsatz mit Zahnschiene und verstellbaren Ablagen aus Kristallglas. Dekorrahmen aus mahagonifarbigem Holz.

Elemento alzado posterior con cremallera y repisas regulables de cristal. Marco decorativo en madera teñida color caoba.

Retro base refrigerata con sportelli e cassetti. Quadro comandi elettronico.

Refrigerated back counter base unit with doors and drawers. Electronic control panel.

Base arrière réfrigérée avec portillons et tiroirs. Panneau de commandes électroniques.

Rückenbasiselement mit Kühlaggregat, Türen und Schubladen. Elektronisches Bedienfeld.

Base posterior refrigerada con puertas y cajones. Cuadro de mandos electrónico.





ALEXANDER

NOCE

P80

VETRINE PASTICCERIA/ PASTRY DISPLAY CASES/
VITRINES À PÂTISSERIES/ VITRINEN FÜR KONDITOREIEN/
VITRINAS PARA PASTELERÍAS





Fianco terminale arrotondato con bancalina a forma di capitello.

Rounded end panel and counter top with capital feature.

Joue terminale arrondie avec plan de comptoir en forme de chapiteau.

Abgerundetes Abschlussseitenteil mit kapitelförmigem Barthekeentisch.

Lado terminal redondeado con plano de soporte de la encimera en forma de capitel.

Mommy è il sistema componibile di sedute progettato da *Studio Progettisti Associati* (Rimini) per **Steelmobil**.

Mommy is the modular chair system designed by *Studio Progettisti Associati* (Rimini) for **Steelmobil**.

Mommy est le système composable par éléments de sièges dessiné par *Studio Progettisti Associati* (Rimini) pour **Steelmobil**.

Mommy ist das Anbausystem von Sitzelementen, welches das *Studio Progettisti Associati* (Rimini) für **Steelmobil** entwarf.

Mommy es el sistema modular de asientos proyectado por *Studio Progettisti Associati* (Rimini) para **Steelmobil**.



27



P80 pasticceria,
disponibile nelle versioni
con piano fisso e cassetti,
ottimizza l'esposizione
dei prodotti con il piano e
le due mensole superiori.

P80 pastry display case,
available in the versions
with fixed top or drawers:
the perfect way to
optimise product display,
thanks to the top and two
shelves above.

P80 vitrine à pâtisserie,
disponible dans
les versions avec plan fixe
et tiroirs, optimise
l'exposition des produits
grâce au plan et aux deux
étagères supérieures.

P80 Konditoreivitrine,
in den Versionen
mit fester Konsole und
Schubladen erhältlich;
optimiert die
Produktausstellung dank
der Konsole und den
beiden oberen Ablagen.

P80 pastelería, disponible
en las versiones
con tablero fijo y cajones,
optimiza la exposición
de los productos
con el tablero y las dos
repisas superiores.





Particolari del fianco
terminale estetico
e del retro pasticceria
con cassetti estraibili.

Detail of finishing
end panel and pastry
back counter unit with
removable drawers.

Détails de la joue
terminale de finition
et du côté arrière
de la vitrine à pâtisserie
avec tiroirs extractibles.

Details des ästhetisch
ansprechenden
Abschlussteils
und der Rückseite
der Konditoreivitrine
mit entnehmbaren
Schubladen.

Detalles del lado
terminal estético
y de la cara posterior
del módulo pastelería
con cajones extraíbles.





I vetro frontale temperato comandato da pistoncini a gas si apre dal basso verso l'alto lasciando il tettino superiore fisso.

The front in tempered glass is controlled by gas pistons and lifts up from the bottom, leaving the upper top fixed in place.

La vitre frontale en verre trempé, commandée par des pistons à gaz, est relevable alors que le toit supérieur est fixe.

Das mittels Gaskolben gesteuerte, gehärtete Frontscheibe öffnet sich von unten nach oben, wobei die obere Abdeckung fest bleibt.

Ecrystal frontal templado, accionado por pistones de gas, se abre de abajo arriba, dejando el techo superior fijo.



Bar alzata a perni
con mensole in cristallo
e cappello terminale con
illuminazione integrata.

Back counter unit with
supporting pins,
crystal glass shelves and
finishing top with
fully integrated lighting.

Élements hauts
de l'arrière comptoir
à tourillons avec étagères
vitrées et plafonier
à éclairage intégré.

Barenaufsatz
mit Stützenbefestigung
und Kristallglasablagen,
Abschlussdeckenplatte mit
integrierter Beleuchtung.

Barmento alzado
posterior con pernos,
estantes de cristal
y panel superior
terminal con
iluminación integrada.





VANI REFRIGERATI/ REFRIGERATED CABINETS/ RÉSERVES RÉFRIGÉRÉES/ KÜHLZELLEN/ CÁMARAS REFRIGERADAS



Cassetti refrigerati nelle soluzioni:
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Refrigerated drawer base in the following
versions: 1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Modules à tiroirs réfrigérés version:
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Schubladenelemente mit
Kühlaggregat in den Versionen:
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Cajoneras refrigeradas en las versiones:
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.



Sportelli in acciaio inox con apertura
a 180°.

Stainless steel doors with 180°
opening.

Portillons en acier inox avec ouverture
à 180°.

Türen aus rostfreiem Edelstahl
mit 180°-Öffnung.

Puertas en acero inoxidable con apertura
de 180°.



Sportelli in vetro temperato con apertura
a 180° e griglie intermedie in acciaio
inox asolato.

Tempered glass doors with 180°
opening and slotted intermediate
stainless steel, wire-grids.

Portillons en verre trempé
avec ouverture à 180° et grilles
intermédiaires en acier inox perforé.

Türen aus gehärtetem Glas mit 180°-
Öffnung und Zwischenablagereisten aus
geschlitztem, rostfreiem Edelstahl.

Puertas de cristal templado con
apertura de 180° y rejillas intermedias
en acero inoxidable perforado.



Interno vano refrigerato con angoli
arrotondati per una facile pulizia.

Refrigerated cabinet interior walls with
rounded corners for easier cleaning.

Intérieur réserve à angles arrondis pour
faciliter le nettoyage.

Kühlzelleninnenseite mit
reinigungsfreundlichen, abgerundeten
Ecken.

Interior de cámara refrigerada con
esquinas redondeadas para una fácil
limpieza.



Quadro comandi elettronico.

Electronic control panel.

Panneau de commandes électronique.

Elektronisches Bedienfeld.

Quadro de control electrónico.



**OZONO PROTETTO/ OZONE PROTECTED/
PROTECTION DE LA COUCHE D'OZONE/
OZONSCHUTZ/ OZONO PROTEGIDO**

**NON CONTIENE CFC/ CFC FREE/ SANS CFC/
CFC FREE/ NO CONTIENE CFC**

Per i sistemi di isolamento si utilizza poliuretano
senza CFC/ For all insulation systems, we use
CFC-free polyurethane foams/ Pour les systèmes
d'isolation, nous utilisons de la mousse
de polyuréthane sans CFC/ Für die
Isolierungssysteme wird Polyurethan ohne HFCW
verwendet/ Para los sistemas de aislamiento,
se utiliza poliuretano sin CFC/

FREON R404a

Per i sistemi di refrigerazione si utilizza Freon
R404a ecologico/ For all refrigerating systems,
we use environmentally friendly Freon 404a/
Pour les systèmes de réfrigération, nous utilisons
du fréon 404a écologique/ Für die Kühlsysteme
wird umweltfreundliches Freon 404a verwendet/
Para los sistemas de refrigeración, se utiliza
Freón 404a ecológico/



**BANCO MACCHINA CAFFÈ/ COFFEE-MACHINE UNIT/
COMPTOIR MACHINE À CAFÉ/ KAFFEEMASCHINENTHEKE/
MOSTRADOR PARA MÁQUINA DE CAFÉ**

**VANI NEUTRI/ NON-REFRIGERATED COMPARTMENTS/
COMPARTIMENTS NON RÉFRIGÉRÉS/ NICHTKÜHLZELLEN/
COMPARTIMENTOS SIN REFRIGERACIÓN**



Cassetto in acciaio inox per fondi caffè.
Stainless steel drawer for coffee grounds.
Tiroir en acier inox pour marc de café.
Schublade aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.
Cajón en acero inoxidable para fondos de café.



Tramoggia in acciaio inox per fondi caffè.
Stainless steel hopper for coffee grounds.
Trémie en acier inox pour marc de café.
Trichter aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.
Tolva en acero inoxidable para fondos de café.



Lavello tondo saldato diametro 42 cm.
Welded round sink with 42 cm diameter.
Evier rond soudé, diamètre 42 cm.
Runde, geschweißte Spüle, Durchmesser 42 cm.
Fregadero redondo soldado de 42 cm de diámetro.



Lavello quadrato saldato 40x40 cm.
Welded square sink, 40x40 cm.
Evier carré soudé, 40x40 cm.
Quadratische, geschweißte Spüle, Durchmesser 40x40 cm.
Fregadero cuadrado soldado de 40x40 cm.



Ante scorrevoli rivestite in acciaio inox con sistema di fermo battuta.
Sliding doors coated in stainless steel, with back stop system.
Portes coulissantes revêtues en acier inox avec butée de blocage.
Schiebetüren mit rostfreier Edelstahlverkleidung und Anschlagssystem.
Puertas correderas revestidas en acero inoxidable con sistema de tope.



Anta a battente rivestite in acciaio inox.
Leaf door coated in stainless steel.
Porte à battant revêtue en acier inox.
Schlagtür mit rostfreier Edelstahlverkleidung.
Puerta batiente revestida en acero inoxidable.



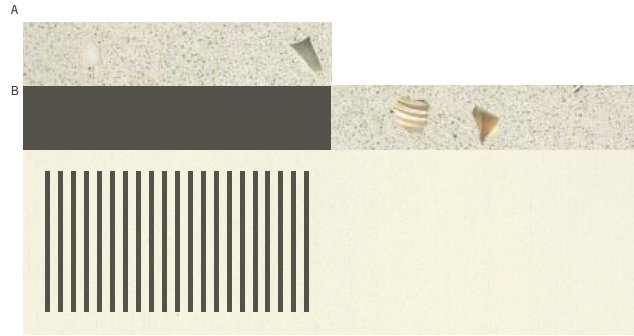
Cassettiera a quattro cassette rivestita in acciaio inox.
4-drawer base coated in stainless steel.
Module à 4 tiroirs revêtus en acier inox.
4-Schubladenelement mit rostfreier Edelstahlverkleidung.
Cajonera de 4 cajones revestidos en acero inoxidable.



Tramoggia rifiuti con contenitore in acciaio inox estraibile.
Waste hopper with removable stainless steel container.
Trémie à déchets avec récipient en acier inox extractible.
Abfalltrichter mit entnehmbarem Behälter aus rostfreiem Edelstahl.
Tolva para desechos con contenedor de acero inoxidable extraíble.



ABBINAMENTI CONSIGLIATI/ RECOMMENDED COMBINATIONS/ COMBINAISONS CONSEILLÉES/ EMPFEHLENSWERTE KOMBINATIONEN/ COMBINACIONES ACONSEJADAS



A Composto Lido S
B Laccato opaco Marrone metallizzato
C Impiallacciato tinto Perlatto

A Lido S composite material
B Matt lacquered metal Brown
C Veneered Pearl-effect

A Composé Lido S
B Laqué opaque Marrone métalisé
C Palçage teinte Perlé

A Verbundwerkstoff Lido S
B Mattlackierung Marrone metallisiert
C Perlfarben-Furnier

A Compuesto Lido S
B Lacado mate Marrone metallizzato
C Chapado teñido Perlado



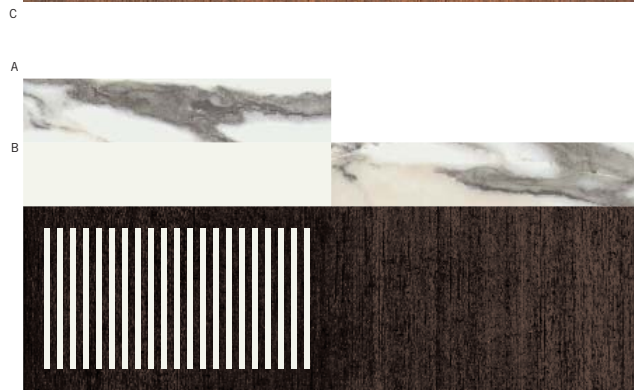
A Composto Magnetite
B Laccato opaco Grigio Metallizzato
C Impiallacciato tinto Noce

A Magnetite composite material
B Matt lacquered Metal Grey
C Veneered Walnut-effect

A Composé Magnetite
B Laqué opaque Gris métallisé
C Palçage teinte Noyer

A Verbundwerkstoff Magnetite
B Mattlackierung Grau metallisiert
C Nuss-Furnier

A Compuesto Magnetite
B Lacado mate Gris metalizado
C Chapado teñido Nogal



A Marmo Arabescato
B Laccato opaco Bianco
C Impiallacciato tinto Wengé

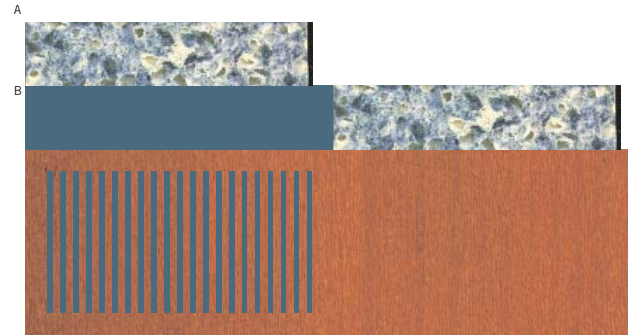
A Marble Arabescato
B Matt lacquered White
C Veneered Wengé-effect

A Marbre Arabescato
B Laqué opaque Blanc
C Palçage teinte Wengé

A Marmor Arabescato
B Mattlackierung Weiß
C Wengé-Furnier

A Màrmol Arabescato
B Lacado mate Blanco
C Chapado teñido Wengé

A Bancalina h 1151 mm - Piano h 951 mm/ Counter top - Top/ Plan de comptoir - Plateau/
Bartheketisch - Platte/ Encimera del mostrador - Tablero superior
B Supporto bancalina/ Counter top base/ Base du plan de comptoir/ Bartheketisch Halterung/
Soporte de la encimera
C Pannello frontale banco/ Counter front panel/ Panneau frontal comptoir/ Frontpaneel Theke/
Panel frontal mostrador



A Composto Blu Sorrento
B Laccato opaco Ottanio
C Impiallacciato tinto Cillegio

A Blu Sorrento composite material
B Matt lacquered Ottanio
C Veneered Cherry-effect

A Composé Blu Sorrento
B Laqué opaque Ottanio
C Palçage teinte Merisier

A Verbundwerkstoff Blu Sorrento
B Mattlackierung Ottanio
C Kirsche-Furnier

A Compuesto Blu Sorrento
B Lacado mate Ottanio
C Chapado teñido Cerezo



A Marmo Silvia Oro
B Laccato opaco Arancio
C Impiallacciato tinto Bobinga

A Marble Silvia Oro
B Matt lacquered Orange
C Veneered Bobinga-effect

A Marbre Silvia Oro
B Laqué opaque Orange
C Palçage teinte Bobinga

A Marmor Silvia Oro
B Mattlackierung Orange
C Bobinga-Furnier

A Màrmol Silvia Oro
B Lacado mate Naranja
C Chapado teñido Bobinga



A Composto Aida White
B Laccato opaco Avorio
C Impiallacciato tinto Mogano

A Aida White composite material
B Matt lacquered Ivory
C Veneered Mahogany-effect

A Composé Aida White
B Laqué opaque Ivoire
C Palçage teinte Acajou

A Verbundwerkstoff Aida White
B Mattlackierung Elfenbeinfarben
C Mahagoni-Furnier

A Compuesto Aida White
B Lacado mate Marfil
C Chapado teñido Caoba

GAMMA MATERIALI/ RANGE OF MATERIALS/ GAMME MATERIAUX/ MATERIALAUSWAHL/ GAMA DE MATERIALES

(M/ G/ C) MARMI GRANITI COMPOSTI/ MARBLES GRANITES COMPOSITE MATERIALS/ MARBRES GRANITS
COMPOSES/ MARMOR GRANIT VERBUNDWERKSTOFFE/ MARMOLES GRANITOS COMPUESTOS



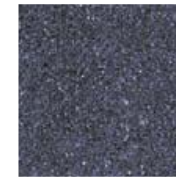
B 01 M
Botticino



C 02 M
Arabescato



D 02 C
Onice



D 07 C
Azul Atlantico



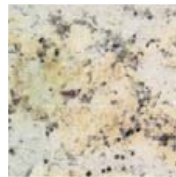
F 04 C
Rosa Lucente



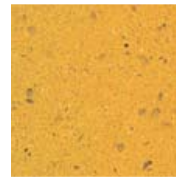
A 01 C
Rosa Toscana



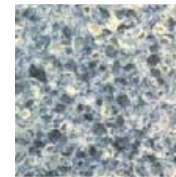
B 02 M
Silvia Oro



C 03 G
Yellow Scywacasy



D 03 C
Topazio



F 05 C
Blu Sorrento



A 02 C
Blu Lazio



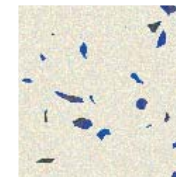
B 03 G
Nero Africa



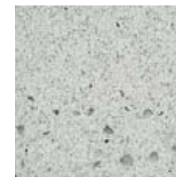
C 04 C
Azul Zafiro



D 04 C
Corniola



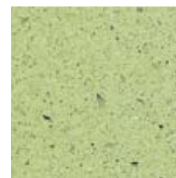
F 01 C
Campiello S.



F 06 C
Magnetite



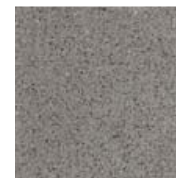
A 03 C
Green Lagoon



D 05 C
Agata Verde



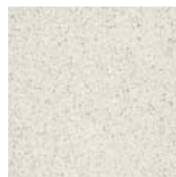
F 02 C
Lido S.



F 07 C
Gris Serena



C 01 C
Aida White



D 01 C
Bianco Paloma



D 06 C
Zircone



F 03 C
Negro Lucente



F 08 C
Marrone Lucente

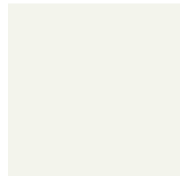
(LC) LACCATI OPACHI-LUCIDI/ BRILLIANT OR MATT LACQUERED/ LAQUES OPAQUES-BRILLANTES/
MATT-GLANZLACKIERUNGEN/ LACADOS MATES-BRILLANTES



LC 05
Pantone 3975
Verde acero
Maple Green
Vert érable
Ahorngrün
Verde arce



LC 10
Pantone 2708
Celeste
Light Blue
Bleu clair
Hellblau
Azul claro



LC 01
RAL 9016
Bianco
White
Blanc
Weiß
Blanco



LC 06
Pantone 138
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



LC 11
RAL 5011
Blue navy
Blue Navy
Blue Navy
Blue Navy
Blue Navy



LC 02
RAL 1013
Avorio
Ivory
Ivoire
Elfenbeinfarben
Marfil



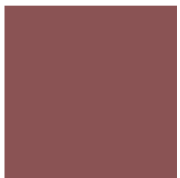
LC 07
RAL 3000
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo



LC 12
RAL 5020
Ottanio
Ottanio
Ottanio
Ottanio
Ottanio



LC 03
Pantone 607
Crema
Cream
Crème
Cremefarben
Crema



LC 08
RAL 3004
Amaranto
Amaranth
Amarante
Amarantrot
Amaranto



LC 13
RAL 7036
Grigio antracite
Anthracite Grey
Gris anthracite
Anthrazitgrau
Gris antracita



LC 04
RAL 1023
Giallo
Yellow
Jaune
Gelb
Amarillo



LC 09
RAL4008
Viola
Purple
Violet
Lila
Violeta



LC 14
RAL 9005
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

(IM) IMPIALLACCIATI/ VENEERED/ PLAQUES/ FURNIER ANTEILE/ CHAPADOS



IM 03
Cilegio
Cherry
Merisier
Kirsche
Cerezo



IM 06
Mogano
Mahogany
Acajou
Mahagoni
Caoba



IM 01
Perlato
Pearl
Perlé
Perlfarben
Perlado



IM 04
Noce
Walnut
Noyer
Nuss
Nogal



IM 07
Wengé
Wengé
Wengé
Wengé
Wengé



IM 02
Acero
Maple
Erable
Ahorn
Arce



IM 05
Bobinga
Bobinga
Bobinga
Bobinga

(MT) METALLIZZATI OPACHI-LUCIDI/ METALLIZZATI OPACHI-LUCIDI/ METALLIZZATI OPACHI-LUCIDI/
METALLIZZATI OPACHI-LUCIDI/ METALLIZZATI OPACHI-LUCIDI/



RAL 9022
Grigio metallizzato
Metal Grey
Gris métallisé
Grau metallisiert
Gris metalizado



RAL 8019
Marrone metallizzato
Metal Brown
Marrone métallisé
Marrone metallisiert
Marrone metalizado



GTIdesigns

35 Trade Zone Court
Ronkonkoma, NY 11779
Tel: 800-896-4484
www.gtidesigns.com
info@gtidesigns.com

LAI si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti illustrati in questo catalogo in qualunque momento senza l'obbligo di preavviso.

LAI reserves the right to make modifications on any products shown in this catalogue at any time and without prior notice.

LAI se réserve le droit d'apporter toute modification aux produits illustrés dans ce catalogue, à tout moment et sans obligation de préavis.

LAI behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den in diesem Katalog abgedruckten Produkten vorzunehmen.

LAI se reserva el derecho de aportar modificaciones a los productos ilustrados en este catálogo en cualquier momento sin la obligación de preaviso.

Le finiture riprodotte in questo catalogo sono indicative per le inevitabili differenze dovute alla riproduzione tipografica.

The finishes reproduced in this catalogue are approximate due to the inevitable variations in printing processes.

Les finitions reproduites dans ce catalogue sont données à titre indicatif par le fait des différences inévitables dues à la reproduction typographique.

Die in diesem Katalog abgebildeten Ausführungen fallen aufgrund der Unterschiede, die leider durch die Druckwiedergabe entstehen, ungenau aus.

Los acabados reproducidos en este catálogo son unicamente indicativos por las inevitables diferencias debidas a la reproducción tipográfica.

Le collezioni di sedute e tavoli presentati in questo catalogo sono prodotte da

The collections of chairs and tables shown in this catalogue are manufactured by

Les collections de chaises et de tables présentées dans ce catalogue sont produites par

Der Hersteller der Sitz- und Tischkollektionen dieses Katalogs ist

Las colecciones de sillas y mesas presentadas en este catálogo son producidas por

STEELMOBIL
via **Al Mare**, 10
47842 San Giovanni in Marignano (RN) - Italia
tel +39 0541 956877
fax +39 0541 957822
commerciale@steelmobil.com
export@steelmobil.com
www.steelmobil.com



LAI
Strada Provinciale Feltresca, 70
61010 Rio Salso di Tavullia (PU) - Italia
tel +39 0721 90521
fax +39 0721 905261
www.lai55.it
info@lai55.it

Numero Verde
800/868106

design/ design/ design/
design/ diseño
Dolcini associati
Massimiliano Patrignani
con Doretta Rinaldi

coordinamento/
co-ordination/ coordination/
Abstimmung/ coordinación/
Ufficio marketing IRD srl
Dolcini associati
Annalisa Volpato

fotografia/ photography/
photographie/ Foto/
fotografía/
Emilio Tremolada

fotografie pp/ photos
on pages/ photographies
pages/ Fotos S./
fotografías pp. 6, 22, 36/
Cristina Gastaldello

fotolito/ photolithograph/
photolitho/ Fotolithographie/
fotolito/
Dardanelli

stampa/ printing/
impression/
Druck/ impresión/
OGM

LAI è una divisione di

LAI is a division of

LAI est une division de

LAI ist eine Abteilung von

LAI es una división de

IRD srl
Strada Provinciale
Feltresca, 70
61010 Rio Salso
di Tavullia (PU) - Italia

© Copyright IRD srl
Rio Salso di Tavullia (PU)
Italia, 2004
Tutti i diritti riservati.

All rights reserved.

Tous droits réservés.

Alle Rechte vorbehalten.

Todos los derechos reservados.

